

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 69 (1943)  
**Heft:** 51

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

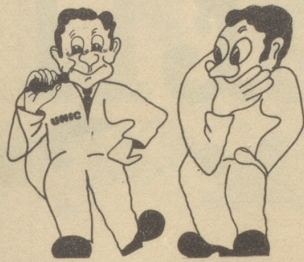
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



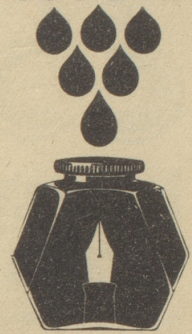
## Rasierturbine **UNIC** wirklich besser?

Natürlich! Wegen des Doppelscherkopfs für doppelt sauberes Rasieren — — probier's!  
Prospekt, Bezugsquellennachweis durch

### **ELECTRA BERN**

40 Marktgasse 40

WATERMAN  
*tinte*



Bewährtes Schweizerfabrikat

Vermitteln Sie dem Nebelspalter  
neue Abonnenten

Wir sind dafür sehr erkenntlich

**HOTEL - HECHT**



**DÜBENDORF**

Telephon 93 43 75 JEAN SUTTER-KRESSIG, Chef de cuisine

## Lebensfreude

Geistige und körperliche Frische, Nervenruhe, Arbeitslust bewirken **Dr. Richard's Regenerationspillen**. Nachhaltige Belebung und Verjüngung. Schachtel à 120 Pillen Fr. 5.—. Verlangen Sie Prospekte. Prompter Versand durch **Paradiesvogel-Apotheke**, Dr. O. Brunner's Erben, Limmatquai 110, Zürich.

Im Verlag E. Löpfle-Benz in Rorschach ist erschienen:

# Meine Heimat

Ein Buch für unsere Landsleute im In- u. Ausland

Herausgegeben vom Auslandschweizerwerk  
der Neuen Helvetischen Gesellschaft  
und der Stiftung Schweizerhilfe

160 Seiten Text, 16 Farbentafeln, 68 einfarbige Illustrationen

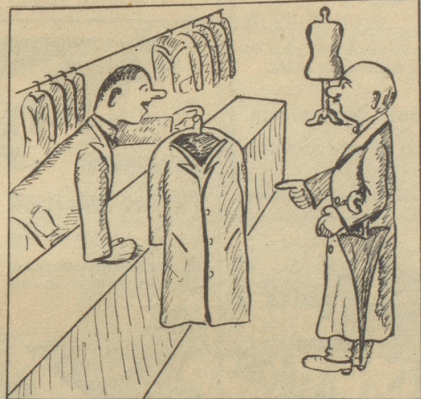
Preis Fr. 6.—

Geleitwort von Bundesrat Dr. Etter:

„... Es erzählt Euch in Wort und Bild von Eurer alten schweizerischen Heimat, von ihrer Geschichte, von ihrer Arbeit, von ihrem Geist, von ihrer Landschaft und von ihren Menschen. Dieses Buch soll Euch, die Ihr in der Ferne wohnt, das Land Eurer Väter nahebringen. Wenn Ihr in diesem Buche leset und seine Bilder betrachtet — leset es zusammen in Euern Familien, mit Euern Kindern — dann werdet Ihr den heissen Atem der Heimat spüren. Ein Feuer wird in Euern Herzen auflohen und Euch wärmen: das Feuer der Liebe zum Land, dem Ihr angehört.“

Die französische Ausgabe, „Ma Patrie“, ist ebenfalls im Verlag E. Löpfle-Benz, Rorschach, erschienen. Die italienische Ausgabe, „La Mia Patria“, hat das Istituto Editoriale Ticinese, Bellinzona, übernommen.

Sonntagszeichner Schmid



«Isch dä Regemantel aber au wasserdicht?»

«Sie, mit dem chönd Sie vier Schtund lang im Rege-n umelaufe.»

«Ja, das chan i mit dem woni a han au, aber i weft drum wüsse ob er kei Wasser dure laht!»

## Rheuma Gicht

Die neu entdeckte, brasilianische Pflanze „Paraguayensis“ packt das Uebel an der Wurzel, scheidet die Harnsäure aus, treibt die Gifte aus dem Körper, regt den Stoffwechsel an und befreit die Leber von Blutandrang. Die wirksamen Stoffe der Paraguayensis-Pflanze enthält:

Original-Tee-Packung Fr. 2.— u. 5.—

Auch in Tabletten zu Fr. 2.— u. 5.— in Apotheken erhältlich.

Depot und prompter Versand durch

ST. JAKOBS-APOTHEKE  
Zürich, Badenerstrasse 2 Tel. 3 68 43

**Tilmar**

## Berufsbüchsenmacher

**Waffen**

**Munition**

für

**Jagd \* Sport \* Verteidigung**

Laden u. Reparaturwerkstätte Aarberggasse 14 Tel. 3 16 55  
Offerten stehen gern zu Diensten





**Be,herzte' Frauen**

werden mehr bewundert, verehrt, geliebt und begehrt als 'herz'lose! Rondoform-Pillen, hergestellt aus lebenanregenden Hormonen und bewährten Pflanzen-Extrakten, führen der Büste die naturnotwendigen Nähr-, Trieb-, Wachstums- und Festigkeitsstoffe zu, so daß sich die kleine Büste voll entwickelt und die erschlaffte wieder festigt und strafft! Seit Jahren erfolgreich! Bequem, einfach, unauffällig und billig. Originalschachtel nur Fr. 9.—.

Diskreter Postversand durch Kornhaus-Apotheke, Abt. 20, Zürich, Kornhausstr. 47 (T).

**Schöne Büstenform durch Rondoform!**



**Hastreiter's Kräuter-Pillen**  
jod- und giftfrei gegen  
**KROPP**  
nachweisbare Erfolge  
Generaldepol  
**E. Bolliger, Gais**  
Erhältlich in Apotheken

**Krampfadern-Strümpfe**  
+ Umstandsbinden, Sanitäts- und Gummwaren. Maßzettel, Preisliste auf Wunsch.  
**F. Kaufmann, Zürich**  
Kasernenstr. 11



ersetzt **Mayonnaise**  
Herrlich zum Fisch  
ausgiebig, schmackhaft und leicht verdaulich. Fr. 1.15 inkl. Wust.

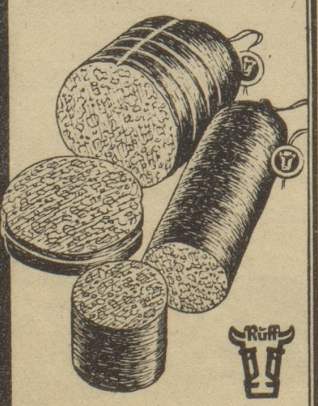
VEREINIGTE ZÜRCHER MOLKEREIEN  
Zürich 4 Feldstr. 42 Tel. 3 17 10

**CAFE Schlauch ZÜRICH 1**

Münstergasse 20, Nähe Großmünster

Wein-Speise-Restaurant. Menus à Fr. 2.20, 2.80, 3.50  
Billardsaal (Life-Pool). Kegelbahnen.  
Gemütliche Unterhaltung. Sportberichte. Tel. 2 23 04.

**Balleron und Lyoner**  
Zwei **RUFF**  
Spezialitäten



# DIE SEITE

## Billige Weihnacht

Wir haben uns entschlossen, uns diesmal mehr auf die symbolische Seite des Weihnachtsfestes zu konzentrieren. Es bleibt uns nicht viel anderes übrig. Es darf jeder dreimal raten, weshalb. Kommt es uns nur so vor, oder bekommen wir wirklich fast jede Woche einen Steuerzettel oder sonst eine Mahnung, sowie ein ganzes Bündel Rechnungen ins Haus! Außerdem scheint der ganze Haushalt aufs Mal aus den Fugen zu gehen, die Reparaturen häufen sich beängstigend, teils durch die Kinder, teils einfach durch den berüchtigten Zahn der Zeit verursacht. A propos Zahn: Den Zahnarzt versuchen wir zu verdrängen, er aber vergrißt unser nicht.

Also: Konzentration auf die höhere Bedeutung. Die Ethiker werden schreien, es sei höchste Zeit. (Und dann gehn sie hin und feiern herrlich und beschenken sich gegenseitig.) Die Kinder fragen verblüfft, was das alles heißen solle, und wir selber sind nicht so recht erbaut, denn wir haben alle eine frevle Leidenschaft fürs Schenken und eine erhebliche Freude am Beschenktwerden. Aber auf Leidenschaften kommt es jetzt nicht an.

Da sind einmal die Fressalien. Der Schokoladenpunkt regelt sich von selber, samt dem der Fruits confits und allem ähnlichen. Er regelt sich sozusagen nach Punkten, und viel mehr als wir auf der Dezemberkarte haben, der Silbergrauen, könnten sich die meisten von uns ja doch nicht leisten.

Weihnachtsguzli! Wir haben zunächst einmal beschlossen, wir machen keine. Das war so um Mitte November. Jetzt sind wir schon soweit, daß wir unter dem Vorwand des Mitleids mit unsern armen Kindern vielleicht doch Guzli machen. Also, wir machen. Aber natürlich billige. (Als ob es billige Guzli gäbe!)

Ein Zopf muß auch her, solange sie noch

in den Läden herumglänzen. Warum sollen denn grad wir nicht ...!

Ja, ich weiß, der Zahnarzt. Aber der hat bestimmt auch einen Zopf zum Weihnachts- oder Neujahrstrümpfchen.

Und die Geschenke! Es sieht aus, als ob wir auch um sie nicht herumkämen. Es sind freilich vorwiegend Sachen, von denen die Kinder mit soviel Verachtung sagen, daß man sie «ohnehin hätte haben müssen». Strümpfe, Socken, Handschuhe. Nur eben, irgend etwas fürs Gemüt sollte auch sein, ein «Zusatz» zum Meccano, eine Flasche Cognac, ein Buch, was weiß ich, irgend etwas Unnützes, — und die Hoffnung auf den Clip, der so schön zu dem schwarzen Kleid paßt, läßt nicht zu schanden werden. Er braucht ja wirklich nicht gleich aus Gold zu sein, so ein Clip. Ja, — und die Freunde, denen man sonst so gern etwas schenkte, und die man dies Jahr leer ausgehen lassen wollte, — wenn die dann am Weihnachtstag daherkommen und einem halt doch irgend etwas mitbringen, — was dann! Wie steht man dann da! (Geld haben die nämlich auch keins, sonst wären sie mit uns nicht befreundet.)

Also vielleicht doch lieber beizelten vorsorgen, irgendwelche Kleinigkeiten, ganz billige Säckelchen. (Als ob es billige Sachen gäbe!)

Im Oktober war das alles noch so einfach. Man «schenkte sich dies Jahr überhaupt nichts zu Weihnachten» und grinst vergnügt dabei, und war überzeugt, daß es auch so gehen würde. Im November hat man angefangen, ein paar Vorbehalte zu machen, und jetzt, jetzt fängt es an so auszusehen, als ob eine ganz billige Weihnacht fast nicht durchzuführen sei. Wir sagen jetzt schon: «Vom 26. an wird gespart, das Geld und die Rationen und alles. Aber zu Weihnachten tut halt doch noch jeder, was er etwa kann.»  
Bethli.

### Auskunft

Ein Mann treibt sich im Warenhaus herum, schickt hilflos suchende Blicke nach allen Seiten und wendet sich schließlich an den Rayonchef:

«Meine Frau — — — ich habe meine Frau verloren ...»

«Bitte, dritter Stock links, hinten, Trauerkleidung», antwortet dieser.

### Tellpremière

Der Regisseur tobt: «Der Apfel! Wo ist der Apfel für die Apfelschußszene?»  
«Den hat der Tell aufgegessen. Er sagt, bei den Hungergagen kann er nichts Eßbares herumliegen sehn.»

### Ein Glück

«So, Annemarie, und so ein findsch du en flotte Kärl! Dä scheckt ja bis zum Hals in Schulde!»  
«Was du nüd seisch, Papi. Afin, glück-lecherwis isch er nüd sehr groß.»

### Nach reiflicher Ueberlegung

«Also, Fräulein Stettler», sagt der Patron zu der hübschen Sekretärin. «Sie haben sich mit meinem Sohn verlobt? Ich finde, Sie hätten sich doch zuerst an mich wenden dürfen!»

«Ich habe auch daran gedacht, Herr Direktor, aber dann habe ich mir gesagt: Jugend gehört zu Jugend.»